

propofito , purchè non distruggano l'atto di traslazione : perchè un atto contraddittorio non puo effer sostenuto da veruna legge . E nondimeno nè nello stato di natura , nè nel civile si ha diritto di trasferire con danno di chicchessia . Perchè la legge del mondo dandoci de' diritti per effer felici , non ce ne puo dar nessuno da infelicitar gli altri senza distrugger se stessa . Un diritto di far male agli altri per far bene a noi non potrebbe non effer comune ; efferendo in tutti eguali i diritti ingeniti . Ed un comune diritto di poter far l'uno male all'altro per farci del bene , farebbe il diritto de' giganti nati da' denti feminati da Cadmo , per cui perirono tutti .

§. VI. Il diritto di trasferire il dominio nasce , com'è più d'una volta detto , dal *jus utendi* datoci dalla natura , e garantitoci dalla legge dell'universo . Ma il *jus utendi* , nascendo dal bisogno della presente vita ; non si puo estendere oltre a quella : dunque le donazioni *mortis caussa* , i testamenti , i legati , le successioni *ab intestato* non valgono pel diritto primitivo di natura , ma o per comuni patti delle nazioni ,